



# 世界卫生组织

第五十三届世界卫生大会  
临时议程项目 14.1

A53/18  
2000年5月12日

## 关于世界卫生组织1998-1999年帐目的财务报告、 外审计员的报告以及代表执行委员会 对此所作的评论；内审计员的报告

执行委员会行政、预算和财务委员会  
向第五十三届世界卫生大会提交的第一份报告

1. 行政、预算和财务委员会第十三次会议在T. Zeltner教授（瑞士）主持下于2000年5月12日在日内瓦举行。与会人员名单附后（附件）。
2. 执行委员会一名委员的顾问提请主席注意这一事实，即没有提供俄文同传设施，并且某些文件未能以俄文提供。他询问会议是否应该休会。
3. 秘书处确认，所有会议文件现已备有俄文本，并对只提供将俄文译成英文的同传设施这一情况所造成的误解表示歉意。
4. 经提出该问题的人员默许，委员会决定会议继续进行，条件是在今后的所有会议上提供充分的同传设施。
5. 通过了临时议程<sup>1</sup>，并且主席欢迎执行委员会主席和审计委员会主席出席会议。

关于世界卫生组织1998-1999年财务期帐目的财务报告（文件A53/17和A53/17 Add.1）

6. 委员会注意到，为讨论和充分审议像财务报告和财务审计报告这样重要的文件，需要充足的时间进行事先评价。在这方面，一些委员对晚收到文件表示关注。一名委员

---

<sup>1</sup> 文件EBABFC13/1。

说，该117页的实质性文件于2000年5月8日收到，只有4天进行评价。根本没有时间与国家级其它有关方面进行协商。委员会还注意到，虽然文件现已输入因特网，但是它们并不总是可供按指明的日期下载。

7. 虽然文件于4月25日发送，但是秘书处向没有及时收到文件的那些委员表示歉意，并且承认以前曾对文件分发的延迟表示关注。一个双年度结束时本组织帐目的结帐、编制财务报告和完成外部审计需要3个月。将进一步考虑改进电子利用的可能性，并审查在本组织发送文件之后委员们收到文件所需的时间。在答复一项具体要求时，同意委员们今后应在有关会议日期之前至少两周收到涉及议程项目的文件，电子版或通过特快专递寄送硬拷贝，并且财务报告和财务审计报告应至少提前三周提供。

8. 委员会注意到财务报告的要点。

- 报告包括与以前的财务报告相比在编排方面的重要变化，并且完全符合联合国系统会计标准。
- 与前一双年度相比，各种来源即正常预算、预算外和信托基金的收入增加13%，同时世界卫生组织规划活动的支出增加11%。虽然1998-1999年正常预算水平与前一双年度持平，但是预算外资源显著增加42%。
- 按照既定的会计政策，为征收评定会费的延迟拨款9380万美元，相当于截至1999年12月31日会员国未缴纳的1998-1999双年度评定会费数额。
- 截至1999年12月31日期终正常预算结余为负6310万美元；本组织为支持实施正常预算而从内部借支这一数额。周转金3100万美元也已全部提取。
- 在考虑了汇率补贴措施的有利影响后，双年度期终有效拨款额为8.374亿美元。承付款或支出总额为8.121亿美元，使批准的有效工作预算中2530万美元尚未动用。但是，为实施批准预算的余额（2530万美元），有必要增加内部借支。

9. 委员会认为，从总的财政状况看，本组织正朝着正确的方向前进。内部借支水平以及评定会费欠费额正在下降；评定会费征收率正在改善，并且正常预算未清偿承付款数额正在减少。

---

## 执行委员会审计委员会报告（文件EBAC2/2）

### 10. 委员会注意到执行委员会审计委员会第二次会议第一份报告的要点。

- 外审计员已就所审查的财务期签发一份无保留的审计意见书。
- 对未清偿承付款的水平表示关切。外审计员表示在这方面执行了审计程序，但强调并不认为这一问题对于世界卫生组织帐目的全面审计意见至关重要。这一问题也是联合国审计员小组在整个联合国系统的研究课题，因而将采取后续行动和在小组下次会议上进行讨论。提请注意这一事实，即会计标准和世界卫生组织政策是以应计制会计为基础的，并且在记录财务承诺时采用了保守做法。
- 对未执行的正常预算、内部借支以及世界卫生组织周转金的极低水平这些相互关联的问题进行了审议。满意地注意到在征收评定会费方面的积极趋势，从而减少了采取内部借支的必要性。会议提到，对财务奖励方案的有效性需要予以进一步审查。
- 对财务报告的透明度和清晰度表示满意，该财务报告也得到外审计员的赞扬。
- 外审计员提出了许多实用性建议。审计委员会要求为建议制定一份表格清单，其中将包括这些建议的“年龄概况”，其实施情况以及秘书处的评论（如有）。
- 注意到在为2000-2001年制定实施计划方面取得的进展以及为制定将在2002-2003双年度开始运行的计划、监测、评价和报告综合系统而采取的行动。
- 注意到外审计员关于日内瓦世界卫生组织行政和财务信息支持系统内总体控制的计算机审计方面的详细建议，涉及财务和现金管理以及环境管理。
- 对内审计报告事项进行了审议，并且内审计员确认世界卫生组织总体内部监督制度是妥善的。

- 审计委员会建议批准总干事关于1998年1月1日至1999年12月31日财务期财务报告 and 财务审计报表以及外审计员提交给卫生大会的报告。

11. 主席请外审计员代表和内审计员发表意见；他们均确认同意审计委员会第二次会议第一份报告。

12. 委员会欢迎财务报告和审计员的详细审计结果。它敦促秘书处审查投资咨询委员会的职权；研究外审计员关于计算机环境中控制的建议；审查银行帐户的数目；以及进一步制定程序以扩大在奖学金期间和结束时提交所需报告的奖学金人员数量。

### 对卫生大会的建议

13. 在代表执行委员会审查了财务报告并充分考虑审计委员会第二次会议第一份报告、外审计员报告和内审计员报告之后，委员会建议第五十三届世界卫生大会通过下列决议：

第五十三届世界卫生大会，

审查了1998年1月1日-  
1999年12月31日财务期财务报告和财务审计报表以及外审计员提交给卫生大会的报告<sup>1</sup>；

注意到执行委员会行政、预算和财务委员会向第五十三届世界卫生大会提交的第一份报告<sup>2</sup>，

同意总干事关于1998年1月1日至1999年12月31日财务期的财务报告和财务审计报表以及外审计员提交给卫生大会的报告。

---

<sup>1</sup> 文件A53/17和A53/17 Add.1。

<sup>2</sup> 文件A53/18。

附件  
与会人员名单

孟加拉国

S.M. Ali教授（委员）

中国

刘培龙先生（委员）

徐南山先生（顾问）

亓庆东博士（顾问）

科摩罗

M. Toyb博士（委员）

塞浦路斯

C. Komodiki博士（候补委员）

德国

H. Voigtlander先生（委员）

K. Botzet先生（顾问）

瑞士

T. Zeltner先生（委员）

F. Gruber先生（顾问）

美利坚合众国

T. Novotny先生（委员）

A. Blackwood女士（顾问）

K. Johnson女士（顾问）

E.M. Southwick先生（顾问）

= = =